

UNITED NATIONS  NATIONS UNIESPOSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE UNITED NATIONS, N.Y. 10017  
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE C.N.219.1992.TREATIES-29 (Notification dépositaire)

ACCORD CONCERNANT L'ADOPTION DE CONDITIONS UNIFORMES  
D'HOMOLOGATION ET LA RECONNAISSANCE RECIPROQUE DE  
L'HOMOLOGATION DES EQUIPEMENTS ET PIECES  
DE VEHICULES A MOTEUR  
FAIT A GENEVE LE 20 MARS 1958MODIFICATIONS AU REGLEMENT NO 7  
ANNEXE A L'ACCORD

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies,  
agissant en sa qualité de dépositaire, communique :

Lors de sa quatre-vingt-quatorzième session, le Groupe de travail de la construction des véhicules du Comité des transports intérieurs de la Commission économique pour l'Europe a adopté des modifications rédactionnelles aux textes anglais et français du Règlement No 7 ("Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux de position, des feux rouges arrière et des feux-stop des véhicules à moteur (à l'exception des motocycles) et de leurs remorques") (E/ECE/324-E/ECE/TRANS/505/Add.6/Rev.1/Amend.1) tel que précédemment amendé.

..... On trouvera ci-joint le procès-verbal dressé en conséquence ainsi que le texte des modifications dont il s'agit.

Le 4 septembre 1992



A l'attention des services des traités des ministères des affaires étrangères et des organisations internationales intéressées

**FRENCH and SPANISH:**  
**(with annex)**

**BELGIUM - FRANCE - ITALY - LUXEMBOURG - ROMANIA - SWITZERLAND**

UNIFORM CONDITIONS OF APPROVAL AND  
RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVAL FOR  
MOTOR VEHICLE EQUIPMENT AND PARTS  
DONE AT GENEVA ON 20 MARCH 1958

PROCES-VERBAL CONCERNING CERTAIN  
MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 7  
ANNEXED TO THE AGREEMENT

THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED  
NATIONS, acting in his capacity as depositary  
of the Agreement concerning the Adoption of  
Uniform Conditions of Approval and Reciprocal  
Recognition of Approval for Motor Vehicle  
Equipment and Parts, done at Geneva on  
20 March 1958,

WHEREAS the Working Party on the  
Construction of Vehicles, Principal Working  
Party on Road Transport, of the Inland  
Transport Committee of the Economic  
Commission for Europe, at its ninety-fourth  
session, adopted certain drafting  
modifications to Regulation No. 7  
("Uniform provisions for the approval of  
front and rear position (side) lamps, stop-  
lamps and end-outline marker lamps for motor  
vehicles (except motorcycles) and their  
trailers") (E/ECE/324-E/ECE/TRANS/  
505/Add.6/Rev.1/Amend.1) as previously  
amended,

HAS CAUSED the said modifications, which  
are described in the annex to this Procès-  
verbal, to be effected in the English and  
French texts of Regulation No. 7  
and in the copies of the final text of the  
Regulation, as transmitted to the Contracting  
Parties to the Agreement.

IN WITNESS WHEREOF, I, Carl-August  
Fleischhauer, Under-Secretary-General, the  
Legal Counsel, have signed this  
Procès-verbal.

Done at the Headquarters of the United  
Nations, New York, on 28 July 1992.

ACCORD CONCERNANT L'ADOPTION DE CONDITIONS  
UNIFORMES D'HOMOLOGATION ET LA RECONNAISSANCE  
RECIPROQUE DE L'HOMOLOGATION DES EQUIPEMENTS  
ET PIECES DE VEHICULES A MOTEUR  
FAIT A GENEVE LE 20 MARS 1958

PROCES-VERBAL RELATIF A CERTAINES  
MODIFICATIONS AU REGLEMENT NO 7  
ANNEXE A L'ACCORD

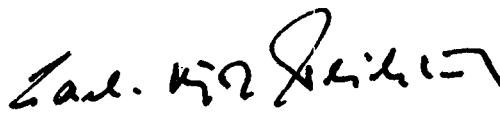
LE SECRETAIRE GENERAL DE L'ORGANISATION  
DES NATIONS UNIES, agissant en sa qualité de  
dépositaire de l'Accord concernant l'adoption  
de conditions uniformes d'homologation et la  
reconnaissance réciproque de l'homologation  
des équipements et pièces de véhicules à  
moteur, fait à Genève le 20 mars 1958,

ATTENDU que le Groupe de travail de la  
construction de véhicules, Groupe de travail  
principal des transports routiers, du Comité  
des transports intérieurs de la Commission  
économique pour l'Europe, lors de sa quatre-  
vingt-quatorzième session, a adopté certaines  
modifications rédactionnelles au Règlement  
no 7 ("Prescriptions uniformes relatives à  
l'homologation des feux de position, des feux  
rouges arrière et des feux-stop des véhicules  
à moteur (à l'exception des motocycles) et de  
leurs remorques") (E/ECE/324-E/ECE/TRANS/  
505/Add.6/Rev.1/Amend.1) tel que précédemment  
amendé,

A FAIT PROCEDER auxdites modifications,  
dont le texte figure en annexe au présent  
procès-verbal, dans les textes anglais et  
français du Règlement no 7 et dans les  
exemplaires du texte définitif du Règlement,  
tels que transmis aux Parties contractantes à  
l'Accord.

EN FOI DE QUOI, Nous, Carl-August  
Fleischhauer, Secrétaire général adjoint,  
Conseiller juridique, avons signé le présent  
procès-verbal.

Fait au Siège de l'Organisation des Nations  
Unies, à New York, le 28 juillet 1992.



Carl-August Fleischhauer